

391

Александровна

Госпожа Юлия Кременская, Лавка 7

Лангана

г. Касель: /





dr. Borstnik Giovanni  
grvos urnak

**Fiume**

Prebraga!

Včeraj prejela Tvoje pismo

drugo, v katerim mi pišeš radi piva.

Danes je šel Ivan ga naročit piva, od  
pošlje ga v prandehnik ker piva danes  
tako majhne posode. Na račun mu je  
dal 20 gl. kar bo peč mu bo doplačal ko  
bo pivo v sod napolnil, ker danes pivo  
nij vedel ali ga bo pranje 100 l. ali koji  
liter peč. Poem naj bi, da si pri meni  
pustila pas od bluze, tudi se je dobil  
pivo danes "žok" od Tvojega senčnika  
katerega si imela iz papirja papravljenega.

Upasās ako se je Ivan odpočil od  
vajuje. Moram Ti povedati, da je vse  
zopet pri starem. Kako Milena, tudi

ona pridna. Če raj sem kupila blaga, da jej  
napravim „kapico“, ako bo jutri lepo vreme  
psi štirje na vesat. Trocina pri nas pelika  
upam, da tudi pri Vas, vsaj to je dobilo  
zdaj o košnji. Mislila sem pisno ga že  
da jutri odložiti ker imam polne roke dela  
ali ker znabiti bi potem predolgo pismo  
na pošti težalo sem se vse edno pripravila  
vila k pisanju. Butelja katero je Ivan  
pinesel sem hotela hraniti za mater ali  
Ivan mi nij pustil - rekel je da samo  
steklenica je „butelja“ a pravi je „belozga“  
kljub mojim nadlegovanju naj jo pusti  
jo je odpel - in danes mi mi žal - vino je  
marejno; poslal ga bi bil na kmetijsko  
družbo, ali iz Reke ga ne more. Dva dni  
sem ga jmelala a zgrubilo je popolnoma barvo.  
Lahko je Puncu tako bogat! — —

Lahko „Prosenec“? Kakor vem Slovencom  
na Reki, dolgočas mu je. Proo sem mu  
bila oplela „kurnik“ a prae je usel iz  
njega, pripravila sem mu vse lepo v  
gajbici, a tudi tukaj nij zanj - premajhen  
prostor in danes zapet opletam na novo  
kurnik in upam, da mu dobro napravim.

<sup>med</sup> Najnjem pismu mi pišes o Miciici.  
Praviš da jo misliš prej domoo vzeti.  
Lko nij rada pri šolskem sklepu jo lahko  
par dnij prej domoo ozamesi, več dnij  
pa nij potreba ker se mi zdi da je  
bolje za - njo v samostanu kot doma  
ker bo precej v delo naprežena. Kakor  
sem ti že pravila imam se z mirej to  
misel jo o Tenovem obiskati. Vidi  
da se zdaj mi nij sivelja obleke pa,  
pravila in ne vem kdaj mi bo — no

blizu ne obleko! To so prave šiveli tako  
drago plačat potem pa se pedno prosit.

Povem naj ti se od Ivanovih  
čevljev da so že vse odjenjali ko jih  
nij se nič nosil, kar je hodil zdaj  
po Poli in prej parkrat po mestu  
v mokratih jih nij se imel, a zdaj  
trudi priso ker je vse poplat odločen  
od čevlja. Neom kaj je temu krivo, vaj  
Tvoji se dobro nosijo.

Kakor vidis sem ti vse povedala  
clo od čevljev zato naj končam s prij  
srčnimi pozdravi na vse posebno tebe  
poljubljiva Tvoja

Jovanka Ivan in Milena

Preka 21. 7. 98